

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1993-1994 (*)

30 MARS 1994

PROPOSITION DE LOI

**transposant en droit belge la
directive européenne du 14 mai
1991 concernant la protection
juridique des programmes
d'ordinateur**

AMENDEMENTS
au texte adopté par la Commission
(Doc. n° 1071/7)

N° 21 DU GOUVERNEMENT

Art. 5

1) A la lettre c), première phrase, insérer
après le mot « location » les mots « et le prêt »;

2) A la même lettre c), deuxième phrase,
remplacer le mot « ultérieures » par les mots « et
des prêts ultérieurs ».

Voir :

- 1071 - 92 / 93 :

- N° 1 : Proposition de loi de M. De Clerck, Mme de T' Serclaes, MM. Mayeur et Simons, Mme Stengers, MM. Van Vaerenbergh et Verwilghen.
- N° 2 à 5 : Amendements.
- N° 6 : Rapport.
- N° 7 : Texte adopté par la Commission.

(*) Troisième session de la 48^e législature.

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1993-1994 (*)

30 MAART 1994

WETSVOORSTEL

**houdende omzetting in Belgisch
recht van de Europese richtlijn
van 14 mei 1991 betreffende de
rechtsbescherming van
computerprogramma's**

AMENDEMENTEN
op de tekst aangenomen door de Commissie
(Stuk n° 1071/7)

N° 21 DU GOUVERNEMENT

Art. 5

1) Bij punt c), eerste zin, na de woorden « het verhuren », de woorden « en het uitlenen » invoegen;

2) Bij hetzelfde punt c), tweede zin, tussen de woorden « verhuren » en « van » de woorden « en het uitlenen » invoegen.

Zie :

- 1071 - 92 / 93 :

- N° 1 : Wetsvoorstel van de heer De Clerck, Mevr. de T' Serclaes, de heren Mayeur en Simons, Mevr. Stengers, de heren Van Vaerenbergh en Verwilghen.
- N° 2 tot 5 : Amendementen.
- N° 6 : Verslag.
- N° 7 : Tekst aangenomen door de Commissie.

(*) Derde zitting van de 48^e zittingsperiode.

JUSTIFICATION

Cet amendement tend à transposer en droit belge les articles de la directive 92/100/CEE, relatifs au droit de prêt applicables aux programmes d'ordinateur.

N° 22 DU GOUVERNEMENT

Art. 9

Remplacer cet article par la disposition suivante :

« Art. 9. — *La durée de protection par le droit d'auteur des programmes d'ordinateur est déterminée conformément à l'article 2 de la loi du ... relative au droit d'auteur et aux droits voisins.* »

JUSTIFICATION

Cet amendement transpose l'article 11 de la directive 93/98/CEE.

*Le Vice-Premier Ministre et
Ministre de la Justice,*

M. WATHELET

VERANTWOORDING

Dit amendement strekt ertoe de artikelen van de Richtlijn 92/100/EEG betreffende het leenrecht van toepassing op computerprogramma's in het Belgisch recht om te zetten.

N° 22 VAN DE REGERING

Art. 9

Het artikel vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 9. — *De termijn van bescherming van computerprogramma's door het auteursrecht wordt bepaald overeenkomstig artikel 2 van de wet van ... betreffende het auteursrecht en de naburige rechten.* »

VERANTWOORDING

Dit amendement zet artikel 11 van de richtlijn 93/98/EEG om in nationaal recht.

*De Vice-Eerste Minister en
Minister van Justitie,*

M. WATHELET